

Đầu tư *Investment*

Biểu Table		Trang Page
40	Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế <i>Investment at current prices by types of ownership</i>	93
41	Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế <i>Investment at constant 1994 prices by types of ownership</i>	94
42	Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế <i>Investment at current prices by kinds of economic activity</i>	95
43	Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế <i>Investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity</i>	96
44	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo cấp quản lý <i>State investment at current prices by management level</i>	97
45	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo cấp quản lý <i>State investment at constant 1994 prices by management level</i>	98
46	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo nguồn vốn <i>State investment at current prices by investment source</i>	99
47	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo nguồn vốn <i>State investment at constant 1994 prices by investment source</i>	100
48	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế <i>State investment at current prices by kinds of economic activity</i>	101
49	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế <i>State investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity</i>	102
50	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2007 <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2007</i>	103

51	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2007 phân theo ngành kinh tế <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2007 by kinds of economic activity</i>	104
52	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2007 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2007 by main counterparts</i>	105
53	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2007 phân theo địa phương <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2007 by province</i>	108
54	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2007 phân theo ngành kinh tế <i>Foreign direct investment projects licensed in 2007 by kinds of economic activity</i>	111
55	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2007 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu <i>Foreign direct investment projects licensed in 2007 by main counterparts</i>	112
56	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2007 phân theo địa phương <i>Foreign direct investment projects licensed in 2007 by province</i>	114
57	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989 - 2007 <i>Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2007</i>	116
58	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989 - 2007 phân theo ngành kinh tế <i>Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2007 by kinds of economic activity</i>	117
59	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989 - 2007 phân theo đối tác đầu tư <i>Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2007 by counterparts</i>	118

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ ĐẦU TƯ

Vốn đầu tư là toàn bộ những chi tiêu để làm tăng hoặc duy trì tài sản vật chất trong một thời kỳ nhất định. Vốn đầu tư thường thực hiện qua các dự án đầu tư và một số chương trình mục tiêu quốc gia với mục đích chủ yếu là bổ sung tài sản cố định và tài sản lưu động.

Đầu tư trực tiếp của nước ngoài là việc nhà đầu tư nước ngoài đưa vào Việt Nam vốn bằng tiền hoặc bất kỳ tài sản nào để tiến hành các hoạt động đầu tư theo quy định của Luật Đầu tư nước ngoài tại Việt Nam.

Vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài là vốn để thực hiện dự án đầu tư, bao gồm vốn pháp định và vốn vay.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON INVESTMENT

Investment is expenses to increase and remain physical assets, in a given period. Investment can be seen through investment projects and national objective programs mainly to increase fixed and change in inventories assets.

Foreign direct investment means the bringing of capital into Vietnam in the form of money or any assets by foreign investors for the purpose of carrying on investment activities in accordance with the provisions of the Law on foreign investment in Vietnam.

Foreign direct investment means the capital required to implement an investment project, including Charter capital and loan capital.

40 Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế
Investment at current prices by types of ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs				
1995	72447	30447	20000	22000
1996	87394	42894	21800	22700
1997	108370	53570	24500	30300
1998	117134	65034	27800	24300
1999	131171	76958	31542	22671
2000	151183	89417	34594	27172
2001	170496	101973	38512	30011
2002	200145	114738	50612	34795
2003	239246	126558	74388	38300
2004	290927	139831	109754	41342
2005	343135	161635	130398	51102
2006	404712	185102	154006	65604
Sơ bộ - Prel. 2007	521700	208100	184300	129300
Cơ cấu (%) - Structure (%)				
1995	100,0	42,0	27,6	30,4
1996	100,0	49,1	24,9	26,0
1997	100,0	49,4	22,6	28,0
1998	100,0	55,5	23,7	20,8
1999	100,0	58,7	24,0	17,3
2000	100,0	59,1	22,9	18,0
2001	100,0	59,8	22,6	17,6
2002	100,0	57,3	25,3	17,4
2003	100,0	52,9	31,1	16,0
2004	100,0	48,1	37,7	14,2
2005	100,0	47,1	38,0	14,9
2006	100,0	45,7	38,1	16,2
Sơ bộ - Prel. 2007	100,0	39,9	35,3	24,8

41 Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế
Investment at constant 1994 prices by types of ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs				
1995	64685	27185	17857	19643
1996	74315	36475	18537	19303
1997	88607	43801	20032	24774
1998	90952	50498	21586	18868
1999	99855	58585	24012	17258
2000	115109	68089	26335	20685
2001	129460	77421	29241	22797
2002	147993	86677	35134	26182
2003	166814	95471	42844	28499
2004	189319	105082	53535	30702
2005	213931	115196	62842	35893
2006	243306	126601	72903	43802
Sơ bộ - Prel. 2007	306100	135860	85620	84620
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous = 100) - %</i>				
1995	111,9	111,8	105,0	119,0
1996	114,9	134,2	103,8	98,3
1997	119,2	120,1	108,1	128,3
1998	102,6	115,3	107,8	76,2
1999	109,8	116,0	111,2	91,5
2000	115,3	116,2	109,7	119,9
2001	112,5	113,7	111,0	110,2
2002	114,3	112,0	120,2	114,9
2003	112,7	110,1	121,9	108,8
2004	113,5	110,1	125,0	107,7
2005	113,0	109,6	117,4	116,9
2006	113,7	109,9	116,0	122,0
Sơ bộ - Prel. 2007	125,8	107,3	117,4	193,2

42 Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế

Investment at current prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dongs

	2000	2003	2004	2005	2006	Sơ bộ Prel. 2007
TỔNG SỐ - TOTAL	151183	239246	290927	343135	404712	521700
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	17218	17077	18113	20079	22323	24853
Thủy sản - <i>Fishing</i>	3715	3143	4850	5670	7764	9047
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	9588	11342	22477	26862	30963	46982
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	29172	51060	58715	68297	80379	98019
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	16983	24884	31983	37743	43550	61770
Xây dựng - <i>Construction</i>	3563	11508	11197	13202	16043	20136
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	3035	14763	15659	18359	20154	22592
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	4453	4230	5549	6628	8613	9899
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	19913	38226	39381	48252	58410	79495
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	1303	1983	1800	2174	3295	4375
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1883	1154	1351	1486	2546	3266
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - <i>Real estate, renting business activities</i>	4031	3605	5025	5705	6920	12034
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defence; Compulsory social security</i>	3914	4452	8260	9727	11914	13236
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	6084	7118	8614	10097	13234	14402
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	2323	4370	5665	5775	6150	6717
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	2812	4288	4583	4893	5625	6257
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	793	892	1015	1217	1456	1624
HĐ phục vụ cá nhân, cộng đồng và các hoạt động khác <i>Community, social personal service and other activities</i>	20400	35151	46690	56969	65373	86996

43 Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế

Investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dong

	2000	2003	2004	2005	2006	Số bộ Prel. 2007
TỔNG SỐ - TOTAL	115109	166814	189319	213931	243306	306100
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	13110	12014	11907	12782	14082	15453
Thủy sản - Fishing	2828	2116	2799	3180	4330	5019
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	7301	8440	15030	16960	19297	28064
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	22209	34594	35254	39788	46708	56429
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	12932	18230	22626	25342	28635	38979
Xây dựng - Construction	2713	8061	7478	8426	9935	12169
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	2311	9841	9273	10450	11460	12772
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	3390	2872	3208	3721	4807	5505
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	15163	27392	28038	32661	36217	46672
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	992	1395	1129	1309	1935	2530
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1434	832	1014	1058	1812	2168
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - Real estate, renting business activities	3069	2426	3199	3458	3925	6729
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - Public administration and defence; Compulsory social security	2980	3358	6207	6932	8455	9320
Giáo dục và đào tạo - Education and training	4633	5178	6397	6959	8864	9584
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	1769	3146	4209	4073	4334	4609
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	2141	3145	3295	3346	3846	4230
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	605	603	685	764	914	1005
Hỗn hợp cá nhân, cộng đồng và các hoạt động khác <i>Community, social personal service and other activities</i>	15531	23171	27571	32721	33750	44863

44 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước
theo giá thực tế phân theo cấp quản lý
State investment at current prices by management level

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
		Trung ương - Central	Địa phương - Local
Tỷ đồng - Bill. dongs			
1995	30447	16533	13914
1996	42894	24772	18122
1997	53570	30055	23515
1998	65034	36750	28284
1999	76958	43815	33143
2000	89417	53503	35914
2001	101973	56717	45256
2002	114738	57031	57707
2003	126558	63870	62688
2004	139831	70613	69218
2005	161635	82531	79104
2006	185102	93902	91200
Sơ bộ - Prel. 2007	208100	106500	101600
Cơ cấu (%) - Structure (%)			
1995	100,0	54,3	45,7
1996	100,0	57,8	42,2
1997	100,0	56,1	43,9
1998	100,0	56,5	43,5
1999	100,0	56,9	43,1
2000	100,0	59,8	40,2
2001	100,0	55,6	44,4
2002	100,0	49,7	50,3
2003	100,0	50,5	49,5
2004	100,0	50,5	49,5
2005	100,0	51,1	48,9
2006	100,0	50,7	49,3
Sơ bộ - Prel. 2007	100,0	51,2	48,8

45 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước
theo giá so sánh 1994 phân theo cấp quản lý
State investment at constant 1994 prices by management level

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
		Trung ương - Central	Địa phương - Local
Tỷ đồng - Bill. dongs			
1995	27185	14762	12423
1996	36475	21065	15410
1997	43801	24574	19227
1998	50498	28536	21962
1999	58585	33355	25230
2000	68089	40728	27361
2001	77421	43070	34351
2002	86677	43145	43532
2003	95471	48219	47252
2004	105082	53129	51953
2005	115196	58840	56356
2006	126601	64343	62258
Sơ bộ - Prel. 2007	135860	69524	66336
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %			
<i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
1995	111,8	102,3	125,8
1996	134,2	142,7	124,0
1997	120,1	116,7	124,8
1998	115,3	116,1	114,2
1999	116,0	116,9	114,9
2000	116,2	122,1	108,4
2001	113,7	105,7	125,5
2002	112,0	100,2	126,7
2003	110,1	111,8	108,5
2004	110,1	110,2	109,9
2005	109,6	110,7	108,5
2006	109,9	109,4	110,5
Sơ bộ - Prel. 2007	107,3	108,1	106,6

**46 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước
theo giá thực tế phân theo nguồn vốn**
State investment at current prices by investment source

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which		
		Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budget</i>	Vốn vay <i>Loan</i>	Vốn của các doanh nghiệp Nhà nước và nguồn vốn khác <i>Equity of State owned enterprises and other sources</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs				
1995	30447	13575	6064	10808
1996	42894	19544	8280	15070
1997	53570	23570	12700	17300
1998	65034	26300	18400	20334
1999	76958	31763	24693	20502
2000	89417	39006	27774	22637
2001	101973	45594	28723	27656
2002	114738	50210	34937	29591
2003	126558	56992	38988	30578
2004	139831	69207	35634	34990
2005	161635	87932	35975	37728
2006	185102	100201	37000	47901
Sơ bộ - Prel. 2007	208100	106200	41000	60900
Cơ cấu (%) - Structure (%)				
1995	100,0	44,6	19,9	35,5
1996	100,0	45,6	19,3	35,1
1997	100,0	44,0	23,7	32,3
1998	100,0	40,4	28,3	31,3
1999	100,0	41,3	32,1	26,6
2000	100,0	43,6	31,1	25,3
2001	100,0	44,7	28,2	27,1
2002	100,0	43,8	30,4	25,8
2003	100,0	45,0	30,8	24,2
2004	100,0	49,5	25,5	25,0
2005	100,0	54,4	22,3	23,3
2006	100,0	54,1	20,0	25,9
Sơ bộ - Prel. 2007	100,0	51,0	19,7	29,3

47 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước
theo giá so sánh 1994 phân theo nguồn vốn
State investment at constant 1994 prices by investment source

Tổng số Total	Chia ra - Of which		
	Vốn ngân sách Nhà nước State budget	Vốn vay Loan	Vốn của các doanh nghiệp Nhà nước và nguồn vốn khác <i>Equity of State owned enterprises and other sources</i>
Tỷ đồng - Bill. dongs			
1995	27185	12121	5114
1996	36475	16619	7041
1997	43801	19272	10384
1998	50498	20422	14287
1999	58585	24180	18798
2000	68089	29702	21149
2001	77421	34619	21796
2002	86677	37920	26406
2003	95471	42806	29407
2004	105082	51216	27612
2005	115196	60220	27514
2006	126601	68324	27014
Sơ bộ - Prel. 2007	135860	69520	28402
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
1995	111,8	145,8	59,6
1996	134,2	137,1	137,7
1997	120,1	116,0	147,5
1998	115,3	106,0	137,6
1999	116,0	118,4	131,6
2000	116,2	122,8	112,5
2001	113,7	116,6	103,1
2002	112,0	109,5	121,1
2003	110,1	112,9	111,4
2004	110,1	119,6	93,9
2005	109,6	117,6	99,6
2006	109,9	113,5	98,2
Sơ bộ - Prel. 2007	107,3	101,8	105,2

100 Đầu tư - Investment

48 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước
theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế
State investment at current prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dongs

	2000	2003	2004	2005	2006	Sơ bộ Prel. 2007
TỔNG SỐ - TOTAL	89417	126558	139831	161635	185102	208100
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	9227	9915	9323	11018	11939	13110
Thủy sản - Fishing	1725	1043	491	568	690	735
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	8628	10385	12881	13914	14940	15780
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	9204	18705	12990	15619	19058	19970
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	15766	20415	24722	28510	29798	32675
Xây dựng - Construction	2103	6394	6369	7375	8795	9635
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	1264	4079	2800	2746	3072	3251
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	901	1596	591	684	756	820
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	18724	26316	31357	38008	42435	43285
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	642	1147	648	750	869	985
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1882	837	1346	1480	2536	3089
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - Real estate, renting business activities	794	1188	2047	2100	2690	3684
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - Public administration and defence; Compulsory social security	3914	4452	8260	9727	11914	13236
Giáo dục và đào tạo - Education and training	5709	5535	8218	8692	9914	10784
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	2169	3130	5415	5522	5884	6211
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	1559	3547	3817	4058	4693	5088
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	746	314	612	607	742	805
HĐ phục vụ cá nhân, cộng đồng và các hoạt động khác <i>Community, social personal service and other activities</i>	4460	7560	7944	10257	14377	24957

49 **Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước**
theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế
State investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dongs

	2000	2003	2004	2005	2006	Sơ bộ Prel. 2007
TỔNG SỐ - TOTAL	68089	95471	105082	115196	126601	135860
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	7026	7480	7006	7852	8498	9140
Thủy sản - Fishing	1314	787	369	405	490	521
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	6570	7834	9680	9916	10589	11151
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	7009	14110	9762	11132	13395	14032
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	12006	15400	18578	20319	21156	23168
Xây dựng - Construction	1601	4823	4786	5256	6086	6606
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	963	3077	2104	1957	2178	2285
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	686	1204	444	487	538	583
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	14258	19852	23565	27088	28356	28895
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	489	865	487	535	619	698
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1433	631	1012	1055	1807	2080
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - Real estate, renting business activities	605	896	1538	1497	1635	2217
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - Public administration and defence; Compulsory social security	2980	3358	6207	6932	8455	9320
Giáo dục và đào tạo - Education and training	4347	4175	6176	6195	7062	7628
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	1652	2361	4069	3935	4182	4348
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	1187	2676	2868	2892	3344	3609
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	568	237	460	433	529	573
HĐ phục vụ cá nhân, cộng đồng và các hoạt động khác <i>Community, social personal service and other activities</i>	3397	5703	5970	7310	7682	9006

50 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép

thời kỳ 1988 - 2007

Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2007

Số dự án Number of projects	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Registered capital ^(*) (Mill. USD)			Tổng số vốn thực hiện (Triệu đô la Mỹ) Implementation capital (Mill. USD)	
	Tổng số Total	Trong đó: Vốn điều lệ Of which: Charter capital		Tổng số Total	Chia ra - Of which
		Nước ngoài góp Foreign side	Việt Nam góp Vietnam side		
TỔNG SỐ - TOTAL	9810	99596,2	43129,0	36413,7	6715,3
1988	37	341,7	258,7	219,0	39,7
1989	67	525,5	300,9	245,0	55,9
1990	107	735,0	720,1	623,3	96,8
1991	152	1291,5	1072,4	883,4	189,0
1992	196	2208,5	1599,3	1343,7	255,6
1993	274	3037,4	1842,5	1491,1	351,4
1994	372	4188,4	2539,7	2030,3	509,4
1995	415	6937,2	3705,1	2857,0	848,1
1996	372	10164,1	3511,4	2906,3	605,1
1997	349	5590,7	2649,1	2046,0	603,1
1998	285	5099,9	2474,2	1939,9	534,3
1999	327	2565,4	975,1	870,5	104,6
2000	391	2838,9	1312,0	951,8	360,2
2001	555	3142,8	1708,6	1643,0	65,6
2002	808	2998,8	1272,0	1191,4	80,6
2003	791	3191,2	1138,9	1055,6	83,3
2004	811	4547,6	1217,2	1112,6	104,6
2005	970	6839,8	1973,4	1875,5	97,9
2006	987	12004,0	4674,8	4328,3	346,5
Sơ bộ - Prel. 2007	1544	21347,8	8183,6	6800,0	1383,6
					8030,0

^(*) Vốn đăng ký bao gồm cả vốn tăng thêm của các dự án đã được cấp giấy phép từ các năm trước.
Registered capital including supplementary capital to licensed projects in previous years.

51 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép
thời kỳ 1988 - 2007 phân theo ngành kinh tế
*Foreign direct investment projects licensed in period
 1988 - 2007 by kind of economic activity*

Số dự án <i>Number of projects</i>	Vốn đăng ký (*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Registered capital (*) (Mill. USD)</i>			
	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó: Vốn điều lệ <i>Of which: Charter capital</i>		
		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which <i>Foreign side</i>	Nước ngoài góp <i>Vietnam side</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	9810	99596,2	43129,0	36413,7
Nông nghiệp và lâm nghiệp <i>Agriculture and forestry</i>	518	3397,5	1512,2	1322,4
Thủy sản - Fishing	156	515,1	249,3	188,4
Công nghiệp khai thác mỏ <i>Mining and quarrying</i>	119	3742,8	2892,3	2525,9
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	6323	52345,4	21328,6	18598,4
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	30	1937,7	612,3	594,6
Xây dựng - Construction	254	6808,0	2171,3	1600,9
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	108	641,9	292,2	192,9
Khách sạn và nhà hàng <i>Hotels and restaurants</i>	291	7620,6	3144,9	2474,0
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	272	5072,3	3788,4	2918,7
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	65	862,7	791,1	730,6
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Real estate, renting business activities</i>	1341	14191,8	5252,3	4391,9
Giáo dục và đào tạo - Education and training	101	146,8	72,7	60,3
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	54	591,4	224,8	188,5
HĐ văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	112	1683,5	769,4	603,1
HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	66	38,7	27,2	23,1
				4,1

(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

52 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép
thời kỳ 1988 - 2007 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu
*Foreign direct investment projects licensed in period
1988 - 2007 by main counterparts*

Số dự án Number of projects	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Registered capital ^(*) (Mill. USD)			
	Tổng số Total	Trong đó: Vốn điều lệ Of which: Charter capital		
		Tổng số Total	Chia ra - Of which	
			Nước ngoài góp Foreign side	Việt Nam góp Vietnam side
TỔNG SỐ - TOTAL	9810	99596,2	43129,0	36413,7
Trong đó - Of which				
Ai - len - Ireland	2	3,8	1,2	1,2
Ấn Độ - India	27	187,4	124,3	52,9
Áo - Austria	12	24,8	16,3	15,3
Ba Lan - Poland	10	107,9	46,7	38,6
Ba-ha-ma - Bahama	6	351,9	292,2	186,6
Bê-la-rut - Belarus	4	33,2	21,5	14,2
Bê-li-xê - Belize	5	32,0	16,3	16,3
Bỉ - Belgium	32	84,6	39,4	37,9
Bơ-mu-đa - Bermuda	9	396,9	216,9	188,3
British West Indies	7	511,5	147,2	129,0
Bru-nây - Brunei	43	159,7	73,5	73,1
Bun-ga-ri - Bulgaria	3	5,2	4,2	4,2
Cam-pu-chia - Cambodia	7	6,5	4,4	2,7
Ca-na-đa - Canada	91	654,7	342,7	294,5
CHDCND Triều Tiên Korea P.D Rep.of	4	16,5	12,1	8,2
CHLB Đức - F.R Germany	116	689,7	351,1	305,1
CHND Trung Hoa - China, PR	638	1814,8	901,4	713,2
Cộng hòa Séc - Czech Rep.of	16	57,9	27,7	22,9
Cộng hòa Slo-va-ki-a Slovakia Rep.of	1	39,0	39,0	39,0
Cô-xta-ri-a - Costa Rica	1	16,5	16,5	16,5
Cu Ba - Cuba	2	15,2	7,7	2,9
Đặc khu hành chính Hồng Công (TQ) Hong Kong SAR (China)	621	7007,7	2729,8	2273,1
				456,7

52 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2007 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu**
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2007 by main counterparts

Số dự án Number of projects	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Registered capital ^(*) (Mill. USD)			
	Tổng số Total	Trong đó: Vốn điều lệ Of which: Charter capital		
		Tổng số Total	Chia ra - Of which	
			Nước ngoài góp Foreign side	Việt Nam góp Vietnam side
Đặc khu HC Ma Cao (TQ) <i>Macau SAR (China)</i>	9	33,7	28,6	25,8 2,8
Đài Loan - Taiwan	2003	12100,2	5077,3	4661,0 416,3
Đan Mạch - Denmark	56	198,0	102,7	67,0 35,7
Đảo Cay Man - Grand Cayman	1	20,0	3,0	3,0
Đảo Man - Isle of Man	1	15,0	5,2	5,2
Đô-mi-ni-ca - Dominica	2	11,0	3,4	3,4
Hà Lan - Netherlands	104	3001,9	1778,4	1627,1 151,3
Hàn Quốc - Korea Rep. of	1861	14647,3	5334,0	4311,3 1022,7
Hoa Kỳ - United States	440	3509,6	1846,6	1605,0 241,6
Hung-ga-ri - Hungary	13	13,5	11,7	9,2 2,5
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	26	301,2	132,8	106,0 26,8
Irăc - Iraq	2	27,1	27,1	14,9 12,2
I-ta-li-a - Italy	37	156,2	53,1	35,4 17,7
I-xra-en - Israel	7	8,6	5,2	4,1 1,1
Lào - Laos	9	48,7	25,9	24,7 1,2
Li-bê-ri-a - Liberia	1	47,0	18,8	18,8
Lich-ten-xten - Liechtenstein	2	35,5	10,8	10,6 0,2
Liên bang Nga - Fed. Russian	100	1866,4	1209,7	705,6 504,1
Lúc-xăm-bua - Luxembourg	18	823,3	733,3	729,6 3,7
Ma-lai-xi-a - Malaysia	285	3036,4	1988,1	1646,0 342,1
Ma-ri-ti-us - Mauritius	27	205,3	132,0	132,0
Na Uy - Norway	17	61,1	30,9	22,3 8,6
Nhật Bản - Japan	997	9783,5	4215,8	3703,9 511,9
Niu-di-lân - New Zealand	23	90,8	58,2	32,7 25,5
Ôx-trây-li-a - Australia	212	1754,5	1081,4	866,5 214,9

52 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2007 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu**
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2007 by main counterparts

Số dự án Number of projects	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Registered capital ^(*) (Mill. USD)			
	Tổng số Total	Trong đó: Vốn điều lệ Of which: Charter capital		
		Tổng số Total	Chia ra - Of which	
			Nước ngoài góp Foreign side	Việt Nam góp Vietnam side
Pa-na-ma - <i>Panama</i>	13	687,1	214,1	208,6 5,5
Phân Lan- <i>Finland</i>	2	17,1	17,1	14,0 3,1
Pháp - <i>France</i>	258	3128,7	1703,6	1469,1 234,5
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	46	387,2	189,3	154,5 34,8
Quần đảo Cay men <i>Cayman Islands</i>	28	1640,0	695,0	670,1 24,9
Quần đảo Cha-nen <i>Channel Islands</i>	16	116,2	42,0	37,9 4,1
Quần đảo Cúc - <i>Cook Islands</i>	3	73,5	22,5	20,8 1,7
Quần đảo Virgin thuộc Anh <i>British Virgin Islands</i>	389	9771,5	3315,4	2998,2 317,2
Sri-lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	4	13,0	6,5	5,4 1,1
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	8	7,1	5,2	4,9 0,3
Tây Sa-moa - <i>Western Samoa</i>	2	5,6	1,6	1,3 0,3
Thái Lan - <i>Thailand</i>	224	2075,4	802,6	662,5 140,1
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Turkey</i>	6	34,1	10,1	9,8 0,3
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	19	404,3	395,1	159,5 235,6
Thụy Sỹ - <i>Switzerland</i>	60	1034,2	441,6	340,0 101,6
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	10	30,3	18,7	8,2 10,5
Va-nu-a-tu - <i>Vanuatu</i>	2	3,4	2,4	1,7 0,7
Vương quốc Anh <i>United Kingdom</i>	117	2146,0	1092,8	962,3 130,5
Xa-moa - <i>Samoa</i>	52	1370,3	484,9	457,9 27,0
Xan Kít Nê-vi - <i>Saint Kitts & Nevis</i>	3	56,6	18,6	18,6
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	632	12575,2	4300,8	3398,6 902,2
Xlô-vê-nia - <i>Slovenia</i>	2	4,0	2,0	2,0

^(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

53 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2007 phân theo địa phương

*Foreign direct investment projects licensed in period
1988 - 2007 by province*

Số dự án <i>Number of projects</i>	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Registered capital^(*) (Mill. USD)</i>			
	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó: Vốn điều lệ <i>Of which: Charter capital</i>		
		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which <i>Nước ngoài góp Foreign side</i> <i>Việt Nam góp Vietnam side</i>	
TỔNG SỐ - TOTAL	9810	99596,2	43129,0	36413,7
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	2261	26728,0	11663,1	9356,3
Hà Nội	1183	15085,6	7297,7	5616,5
Vĩnh Phúc	164	2060,9	655,1	575,5
Bắc Ninh	102	948,8	433,6	372,8
Hà Tây	97	1991,7	604,2	560,7
Hải Dương	180	1958,8	712,8	664,9
Hải Phòng	321	3188,1	1348,4	1048,6
Hưng Yên	123	632,2	260,7	209,1
Thái Bình	24	95,1	46,5	43,3
Hà Nam	28	173,3	83,9	71,9
Nam Định	21	97,7	53,8	41,6
Ninh Bình	18	495,8	166,4	151,4
Đông Bắc - North East	409	3014,9	1260,2	975,7
Hà Giang	7	20,4	12,1	10,1
Cao Bằng	12	21,1	15,7	12,0
Bắc Kạn	7	19,4	9,6	7,1
Tuyên Quang	4	56,0	20,5	18,8
Lào Cai	48	311,7	114,2	67,5
Yên Bái	16	33,6	21,0	14,4
Thái Nguyên	25	321,2	116,1	95,9
Lạng Sơn	47	108,6	54,7	43,6
Quảng Ninh	147	1562,8	613,8	438,6
Bắc Giang	48	216,4	101,7	97,3
Phú Thọ	48	343,7	180,8	170,4

53 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2007 phân theo địa phương**
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2007 by province

Số dự án Number of projects	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Registered capital ^(*) (Mill. USD)				
	Tổng số Total	Trong đó: Vốn điều lệ Of which: Charter capital			
		Tổng số Total	Chia ra - Of which		
			Nước ngoài góp Foreign side	Viet Nam góp Vietnam side	
Tây Bắc - North West	38	154,1	61,3	50,9	10,4
Điện Biên	1	0,1	0,1		0,1
Lai Châu	4	16,7	6,8	4,7	2,1
Sơn La	9	46,1	16,6	12,9	3,7
Hòa Bình	24	91,2	37,8	33,3	4,5
Bắc Trung Bộ North Central Coast	145	2084,6	713,8	565,6	148,2
Thanh Hóa	37	781,6	184,3	129,2	55,1
Nghệ An	26	335,1	180,2	124,8	55,4
Hà Tĩnh	13	61,7	23,6	18,6	5,0
Quảng Bình	6	34,7	12,1	8,1	4,0
Quảng Trị	15	67,5	26,2	20,6	5,6
Thừa Thiên - Huế	48	804,0	287,4	264,3	23,1
Duyên hải Nam Trung Bộ South Central Coast	414	8349,3	3719,1	3039,4	679,7
Đà Nẵng	148	2478,0	1054,9	941,5	113,4
Quảng Nam	57	766,8	350,1	287,5	62,6
Quảng Ngãi	21	2191,9	1262,2	851,2	411,0
Bình Định	38	253,1	136,5	125,6	10,9
Phú Yên	43	1969,4	632,4	609,4	23,0
Khánh Hòa	107	690,1	283,0	224,2	58,8
Tây Nguyên - Central Highlands	128	1183,8	292,4	226,6	65,8
Kon Tum	3	15,1	10,0	7,1	2,9
Gia Lai	7	24,0	22,9	13,0	9,9
Đắk Lăk	5	26,4	11,7	7,5	4,2
Đắk Nông	6	16,4	11,4	10,9	0,5
Lâm Đồng	107	1101,9	236,4	188,1	48,3

53 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2007 phân theo địa phương**
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2007 by province

Số dự án Number of projects	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Registered capital ^(*) (Mill. USD)			
	Tổng số Total	Trong đó: Vốn điều lệ Of which: Charter capital		
		Tổng số Total	Chia ra - Of which	
			Nước ngoài góp Foreign side	Viet Nam góp Vietnam side
Đông Nam Bộ - South East	5931	50837,9	20969,8	18230,2
Ninh Thuận	14	152,6	50,1	47,1
Bình Thuận	66	343,3	133,0	118,5
Bình Phước	63	199,8	148,4	143,6
Tây Ninh	157	665,6	401,1	392,8
Bình Dương	1607	8958,1	3606,3	3392,0
Đồng Nai	986	12824,2	4969,8	4741,3
Bà Rịa - Vũng Tàu	222	7520,1	3059,7	2604,9
TP. Hồ Chí Minh	2816	20174,2	8601,4	6790,0
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	425	4057,9	1806,1	1630,1
Long An	208	1967,1	698,7	671,7
Tiền Giang	25	280,8	145,7	138,5
Bến Tre	14	129,9	91,8	88,9
Trà Vinh	15	63,8	30,0	26,8
Vĩnh Long	14	57,3	22,7	19,0
Đồng Tháp	18	44,4	34,2	30,0
An Giang	13	27,5	12,3	8,4
Kiên Giang	21	501,0	225,1	150,3
Cần Thơ	65	259,0	136,5	98,9
Hậu Giang	5	630,8	350,9	350,5
Sóc Trăng	6	37,6	15,3	13,3
Bạc Liêu	11	37,8	24,2	20,0
Cà Mau	10	20,9	18,7	13,8
Dầu khí - Oil and gas	59	3185,7	2643,2	2338,9
				304,3

^(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

54 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2007 phân theo ngành kinh tế

*Foreign direct investment projects licensed in 2007
by kinds of economic activity*

Số dự án Number of projects	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Registered capital ^(*) (Mill. USD)			
	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Vốn cấp mới Newly granted capital	Vốn tăng thêm Supplementary capital	
TỔNG SỐ - TOTAL	1544	21347,8	18718,3	2629,5
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	14	48,3	22,7	25,6
Thủy sản - Fishing	2	10,3	6,7	3,6
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	16	262,3	252,1	10,2
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	985	10882,5	8771,3	2111,2
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	7	9,6	9,6	
Xây dựng - Construction	73	993,3	910,8	82,5
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	11	129,9	78,0	51,9
Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants	38	1968,1	1883,6	84,5
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	30	356,5	271,9	84,6
Tài chính, tín dụng - Financial intermediation	4	32,3	32,3	
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Real estate, renting business activities</i>	327	6114,8	5949,8	165,0
Giáo dục và đào tạo - Education and training	13	11,6	9,5	2,1
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	12	112,5	112,5	
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	9	410,3	402,3	8,0
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	3	5,5	5,2	0,3

^(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

55 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2007
 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu
*Foreign direct investment projects licensed in 2007 by main
 counterparts*

Số dự án Number of projects	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Registered capital ^(*) (Mill. USD)		
	Tổng số Total	Chia ra - Of which	
		Vốn cấp mới Newly granted capital	Vốn tăng thêm Supplementary capital
TỔNG SỐ - TOTAL	1544	21347,8	18718,3
Trong đó - Of which:			
Ai-len - <i>Ireland</i>	2	3,9	3,9
Ai-xơ-len - <i>Iceland</i>	2	3,8	3,8
Ấn Độ - <i>India</i>	7	39,1	39,1
Béc-mu-đa - <i>Bermuda</i>	1	15,5	15,5
Bê-li-xê - <i>Belize</i>	1	10,0	10,0
Bru-nây - <i>Brunei</i>	15	70,9	61,9
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	2	2,0	2,0
Ca-na-da - <i>Canada</i>	6	146,0	145,0
CHLB Đức - <i>F.R. Germany</i>	16	168,0	166,2
CHND Trung Hoa - <i>China, PR</i>	130	572,5	553,7
Cộng hoà Séc - <i>Czech Rep. of</i>	5	13,3	13,3
Cô-xta-ri-ca - <i>Costa Rica</i>	1	16,5	16,5
Đặc khu HC Hồng Công (TQ) <i>Hong kong SAR (China)</i>	73	607,4	353,5
Đặc khu HC Ma-cao (TQ) <i>Macao SAR (China)</i>	1	18,0	18,0
Đài Loan - <i>Taiwan</i>	230	2489,7	1798,0
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	11	7,3	4,3
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	13	236,3	159,8
Hàn Quốc - <i>Korea Rep. of</i>	423	5395,4	4850,2
Hoa Kỳ - <i>United States</i>	66	388,3	358,0
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	5	15,3	15,3
Í-ta-li-a - <i>Italy</i>	4	49,6	49,6
Í-xra-en - <i>Israel</i>	2	1,1	1,1

55 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2007 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu**
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed in 2007 by main counterparts

Số dự án Number of projects	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Registered capital ^(*) (Mill. USD)		
	Tổng số Total	Chia ra - Of which	
		Vốn cấp mới Newly granted capital	Vốn tăng thêm Supplementary capital
Lào - Laos	1	25,0	25,0
Liên bang Nga - Fed. Russian	5	12,0	9,9 2,1
Ma-lai-xi-a - Malaysia	46	1172,6	1090,4 82,2
Ma-ri-ti-us - Mauritius	3	9,9	6,9 3,0
Na Uy - Norway	1	3,2	3,2
Nhật Bản - Japan	159	1385,9	951,6 434,3
Niu-di-lân - New Zealand	2	35,3	35,0 0,3
Ôx-trây-li-a - Australia	36	215,4	190,4 25,0
Pa-na-ma - Panama	2	3,6	2,5 1,1
Phân Lan - Finland	2	17,1	17,1
Pháp - France	22	226,2	160,6 65,6
Phi-lip-pin - Philippines	6	40,5	26,2 14,3
Quần đảo Cay men - Cayman Islands	6	158,2	155,2 3,0
Quần đảo Cha-nen - Channel Islands	2	10,5	0,3 10,2
Quần đảo Virgin thuộc Anh <i>British Virgin Islands</i>	60	4410,5	4343,2 67,3
Síp - Cyprus	1	1,5	1,5
Thái Lan - Thailand	25	291,7	288,6 3,1
Thụy Điển - Sweden	5	2,3	2,1 0,2
Thụy Sỹ - Switzerland	4	5,0	2,2 2,8
Vương quốc Anh - United Kingdom	18	80,5	47,1 33,4
Xa-moa - Samoa	17	384,1	210,7 173,4
Xin-ga-po - Singapore	89	2572,3	2508,0 64,3
Xlô-vê-nia - Slovenia	2	4,0	4,0

^(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

56 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2007
phân theo địa phương
Foreign direct investment projects licensed in 2007 by province

Số dự án Number of projects	Tổng số Total	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Registered capital ^(*) (Mill. USD)	
		Chia ra - Of which	Vốn cấp mới Newly granted capital
		Vốn tăng thêm Supplementary capital	
TỔNG SỐ - TOTAL	1544	21347,8	18718,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	480	6485,2	5769,4
Hà Nội	234	2521,8	2341,7
Vĩnh Phúc	30	1061,6	951,6
Bắc Ninh	35	489,2	449,4
Hà Tây	21	536,7	535,5
Hải Dương	45	539,7	341,6
Hải Phòng	55	540,0	411,5
Hưng Yên	35	214,9	201,7
Thái Bình	2	45,9	27,0
Hà Nam	13	125,5	99,5
Nam Định	4	5,6	5,6
Ninh Bình	6	404,3	404,3
Đông Bắc - North East	51	570,2	508,2
Hà Giang	4	14,0	14,0
Cao Bằng	3	6,8	6,8
Tuyên Quang	2	30,0	30,0
Lào Cai	6	37,5	37,5
Yên Bái	2	2,6	2,6
Thái Nguyên	1	100,0	100,0
Lạng Sơn	5	1,8	1,7
Quảng Ninh	12	200,6	161,7
Bắc Giang	15	176,4	153,4
Phú Thọ	1	0,5	0,5
Tây Bắc - North West	11	38,7	30,7
Lai Châu	1	1,0	1,0
Sơn La	3	19,1	19,1
Hòa Bình	7	18,6	10,6
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	20	612,2	600,2
Thanh Hóa	6	36,9	24,9
Nghệ An	2	5,9	5,9
Quảng Trị	3	8,0	8,0
Thừa Thiên - Huế	9	561,4	561,4

56 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2007 phân theo địa phương**
 (Cont.) *Foreign direct investment projects licensed in 2007 by province*

	Số dự án Number of projects	Tổng số Total	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Registered capital ^(*) (Mill. USD)	
			Chia ra - Of which	Vốn tăng thêm Supplementary capital
			Vốn cấp mới Newly granted capital	Vốn tăng thêm Supplementary capital
Duyên hải Nam Trung Bộ -South Central Coast	65	3073,7	2940,5	133,2
Đà Nẵng	22	940,0	928,8	11,2
Quảng Nam	16	288,0	209,9	78,1
Quảng Ngãi	2	5,8	5,8	
Bình Định	12	68,2	67,2	1,0
Phú Yên	5	1704,3	1703,8	0,5
Khánh Hòa	8	67,4	25,0	42,4
Tây Nguyên - Central Highlands	15	142,6	136,1	6,5
Gia Lai	1	1,5	1,5	
Đăk Lăk	1	6,0	6,0	
Lâm Đồng	13	135,1	128,6	6,5
Đông Nam Bộ - South East	805	8501,0	6844,5	1656,5
Ninh Thuận	5	120,1	118,6	1,5
Bình Thuận	10	58,4	51,1	7,3
Bình Phước	30	105,2	92,0	13,2
Tây Ninh	22	138,9	74,0	64,9
Bình Dương	292	2258,0	1815,7	442,3
Đồng Nai	116	2414,8	1464,8	950,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	18	1126,9	1069,4	57,5
TP. Hồ Chí Minh	312	2278,7	2158,9	119,8
Đồng bằng sông Cửu Long -Mekong River Delta	91	1742,9	1707,4	35,5
Long An	66	816,5	810,7	5,8
Tiền Giang	5	127,2	116,3	10,9
Bến Tre	2	68,8	68,8	
Trà Vinh	1	5,5	0,5	5,0
Vĩnh Long	1	16,0	6,0	10,0
Đồng Tháp	4	25,2	25,2	
Cần Thơ	6	28,6	28,6	
Hậu Giang	2	629,0	629,0	
Sóc Trăng	2	19,3	15,5	3,8
Bạc Liêu	1	1,8	1,8	
Cà Mau	1	5,0	5,0	
Đầu khí - Oil and gas	6	181,3	181,3	

(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

57 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép
thời kỳ 1989 - 2007
Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2007

Số dự án Number of projects	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Registered capital ^(*) (Mill. USD)	
	Tổng số Total	Trong đó: Vốn điều lệ Of which: Charter capital
	Tổng số Total	Chia ra - Of which
	Nước ngoài góp Foreign side	Việt Nam góp Vietnam side
TỔNG SỐ - TOTAL	280	1960,4
1989	1	0,6
1990	3	0,0
1991	3	4,0
1992	4	5,4
1993	5	0,7
1994	3	1,3
1998	2	1,9
1999	10	12,3
2000	15	6,7
2001	13	7,7
2002	15	170,9
2003	26	28,2
2004	17	12,5
2005	37	368,5
2006	36	349,1
Sơ bộ - Prel. 2007	90	990,6
		911,9
		11,6
		900,3

^(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

58 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép

thời kỳ 1989 - 2007 phân theo ngành kinh tế

*Direct investment projects abroad licensed in period
1989 - 2007 by kinds of economic activity*

Số dự án <i>Number of projects</i>	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Registered capital^(*) (Mill. USD)</i>			
	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó: Vốn điều lệ <i>Of which: Charter capital</i>		
		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which <i>Foreign side</i> <i>Vietnam side</i>	
TỔNG SỐ - TOTAL	280	1960,4	1593,1	336,1
Nông nghiệp và lâm nghiệp <i>Agriculture and forestry</i>	25	262,7	189,5	42,2
Thủy sản - <i>Fishing</i>	5	9,7	9,5	4,6
Công nghiệp khai thác mỏ <i>Mining and quarrying</i>	38	564,9	558,3	210,8
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	87	560,3	537,8	46,7
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	1	273,1	69,2	69,2
Xây dựng - <i>Construction</i>	5	7,8	4,8	1,9
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	23	36,4	35,1	3,7
Khách sạn và nhà hàng <i>Hotels and restaurants</i>	10	3,8	3,0	1,1
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	25	109,2	108,7	3,3
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Real estate, renting business activities</i>	53	110,7	60,5	11,9
Giáo dục - <i>Education and training</i>	1	0,1	0,1	0,1
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	2	12,8	12,8	7,4
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	1	7,0	1,9	0,9
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	4	1,9	1,9	1,6
				0,3

^(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.

59 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép
thời kỳ 1989 - 2007 phân theo đối tác đầu tư
*Direct investment projects abroad licensed in period
1989 - 2007 by counterparts*

Số dự án Number of projects	Vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Registered capital ^(*) (Mill. USD)			
	Tổng số Total	Trong đó: Vốn điều lệ Of which: Charter capital		
		Tổng số Total	Chia ra - Of which	
			Nước ngoài góp Foreign side	Việt Nam góp Vietnam side
TỔNG SỐ - TOTAL	280	1960,4	1593,1	336,1
Trong đó - <i>Of which:</i>				
Ăng-gô-la - <i>Angola</i>	1	0,9	0,9	0,9
An-giê-ri - <i>Algieria</i>	1	243,0	243,2	208,0
Ba Lan - <i>Poland</i>	1	7,0	1,9	1,0
Bỉ - <i>Belgium</i>	1	0,9	0,9	0,9
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	28	86,4	71,8	14,4
CHLB Đức - <i>F.R Germany</i>	6	11,5	10,3	2,5
CHND Trung Hoa - <i>China, PR</i>	6	9,6	8,8	6,6
Cộng hòa Séc - <i>Czech Rep.</i>	2	1,9	0,3	0,3
Cô-oét - <i>Kuwait</i>	1	1,0	1,0	1,0
Cu Ba - <i>Cuba</i>	2	63,5	63,5	63,5
Đặc khu hành chính Hồng Công (TQ)				
<i>Hong Kong SAR (China)</i>	6	1,9	1,7	0,7
Hàn Quốc - <i>Korea Rep. of</i>	6	1,9	1,9	0,4
Hoa Kỳ - <i>United States</i>	31	68,2	47,8	7,5
In-dô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	2	9,4	9,4	9,4
I-rắc - <i>Iraq</i>	1	100,0	100,0	100,0
Lào - <i>Laos</i>	129	1171,1	889,0	55,1
Liên bang Nga - <i>Russian Fed.</i>	15	78,3	37,2	11,7
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	5	53,8	53,8	0,7
Nam Phi - <i>South Africa</i>	1	1,0	1,0	1,0
Nhật Bản - <i>Japan</i>	6	2,3	1,7	0,6
Ôx-trây-li-a - <i>Australia</i>	1	0,4	0,4	0,4
Quần đảo Virgin thuộc Anh				
<i>Bristish Virgin Islands</i>	1	0,9	0,9	0,9
Tát-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>	2	3,5	3,5	1,4
Thái Lan - <i>Thailand</i>	2	10,1	10,1	10,1
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	5	4,3	4,3	0,4
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	18	27,6	27,8	24,2
				3,6

(*) Xem ghi chú ở biểu 50 - See the note at table 50.